



INŠTITÚT PRE ODBORNÉ VZDELÁVANIE  
A VZEDLÁVANIE DOSPELÝCH  
SLOVAKIA

---

☐ 945 01 **Komárno**, Stavbárov 2752/8 ☐ IČO: 35581956 ☐ DIČ: 2022126612

---

# **Výročná správa**

## **rok 2024**

**Schválená správnou radou dňa 15.2.2025**

## 1/ Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2024

Cieľom Inštitútu pre odborné vzdelávanie a vzdelávanie dospelých je rozvoj spolupráce stredoškolských vzdelávacích inštitúcií na Slovensku vyučujúcich v maďarskom jazyku, resp. aj v maďarskom jazyku zameraných na odborné vzdelávanie, ako aj spolupráce s inštitúciami zameranými na vzdelávanie dospelých. Zabezpečuje komplexné šírenie informácií, bezplatné ďalšie vzdelávanie učiteľov odborných škôl s dôrazom na riadenie škôl, školský marketing, školský manažment. Podporuje tiež akademické súťaže realizované v materinskom jazyku. Organizuje odborné konferencie, sympóziá. V oblasti vzdelávania dospelých zabezpečuje ďalšie vzdelávanie i rekvalifikačné vzdelávanie v závislosti od požiadaviek trhu práce.

### Inštitút si v oblasti odborného vzdelávania vytýčil nasledovné ciele:

- Analýzu situácie vzdelávania na Slovensku
- Spolupráca stredných odborných škôl na Slovensku vyučujúcich v maďarskom jazyku – aktualizácia databázy, zabezpečenie toku informácií – prostredníctvom webovej stránky
- Poradenstvo a pomoc pri vypracovaní grantov – prostredníctvom webovej stránky i priamym kontaktom
- Sprostredkovanie moderných metód riadenia škôl, marketingu škôl
- Organizácia ďalšieho vzdelávania pre vyučujúcich – výučba v oblasti odbornej terminológie, rozvoj učiteľských kompetencií, v oblasti ochrany ľudských práv a práv menšín
- Zapojenie sa do domácej i medzinárodnej spolupráce
- Organizácia odborných konferencií

### Vzdelávanie dospelých v duchu doživotného vzdelávania:

- Analýza v oblasti vzdelávania dospelých
- Vzdelávanie dospelých v súlade s požiadavkami trhu práce – vypracovanie vzdelávacích programov a ich realizácia
- Vzdelávanie dospelých v oblasti ochrany ľudských práv a práv menšín
- Nepedagogické ďalšie vzdelávanie pre vyučujúcich
- Organizácia pre zamestnancov podnikov v duchu doživotného vzdelávania
- Zapojenie sa do domácej i medzinárodnej spolupráce

IpOV prevádzkuje samostatnú jazykovú školu, kde zabezpečuje výučbu anglického, nemeckého, francúzskeho, španielskeho, slovenského a maďarského jazyka od začiatníkov až po pokročilých pre dospelých, študentov stredných škôl i žiakov základných škôl. Okrem tradičných vyučovacích hodín organizuje aj konverzačné hodiny pre uchádzačov, ktorí si chcú rozvíjať vyslovene oblasť komunikačnej zručnosti. Pre maturantov, uchádzačov o jazykovú skúšku organizuje ciele kurzy pripravujúce na jazykovú skúšku. Výučba sa realizuje v učebni na Ul. Stavbárov 2752/8, ako aj v Knižnici Józsefa Szinnyeiho v Komárne.

Inštitút funguje aj ako akreditované centrum jazykových skúšok, vo svojom komárňanskom centre umožňuje získať jazykové skúšky Goethe (v prípade nemeckého jazyka), resp. ECL (v prípade anglického, nemeckého, slovenského a maďarského jazyka). Tieto skúšky sú užitočné pre študentov stredných škôl (veď napr. skúškou Goethe je možné na Slovensku nahradiť maturitnú skúšku z nemeckého jazyka, na vysokých školách v Maďarsku za tieto skúšky dostávajú uchádzači body navyše

pri prijímacom konaní), resp. pre študentov vysokých škôl (prijmú ich ako jazykovú skúšku potrebnú na získanie vysokoškolského diplomu, k zahraničným stážam atď.), ale sú výhodou aj pre zamestnancov – uchádzačov o prácu v zahraničí. Jazyková škola inštitútu umožňuje uskutočnenie skúšobného testu, aby uchádzači zistili, či sú ich jazykové zručnosti dostačujúce na vykonanie skúšky.

Uvedené aktivity sa snažíme realizovať v podobe výučby v malých skupinách zohľadňujúc individuálne potreby uchádzača, a to za pomoci erudovaného a energického pedagogického zboru.

MESIAC	ČINNOSŤ
január	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyhodnotenie projektov KULTMINOR</li> <li>• Príprava spustenia jazykovej školy</li> <li>• Pracovné stretnutie pracovníkov a učiteľov IpOV</li> <li>• Zahájenie projektov KULTMINOR a FPU:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zahájenie projektu Univerzita pre všetkých</li> <li>2. Vydanie audioknihy – Gubis Éva: Más halak</li> </ol> </li> <li>• Vydanie knihy Hana Lasicová – Tibor Fabó: A cseléd Zahájenie projektu MKSR:               <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Zahájenie organizácie projektu Literatúra bez hraníc</li> </ol> </li> </ul>
február	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zahájenie letného semestra jazykovej školy</li> <li>• Univerzita pre všetkých: Prednáška Dávida Halásza. Človek a umelá inteligencia</li> </ul>
marec	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyúčtovanie projektov KULTMINOR z roku 2023</li> <li>• Literatúra bez hraníc. Štvordňový festival</li> </ul>
apríl	<ul style="list-style-type: none"> <li>• priebeh jazykovej školy,</li> <li>• Výstava Zsolta Lukácsa: MetAIMorfóza</li> </ul>
máj	<ul style="list-style-type: none"> <li>• priebeh jazykovej školy</li> <li>• Univerzita pre všetkých: prednáška Zoltána Kovi Kovácsa: Je instagram nebezpečný pre životné prostredie?</li> </ul>
jún	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukončenie jazykovej školy</li> <li>• Pracovné stretnutie pracovníkov a učiteľov IpOV</li> </ul>
júl	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prázdniny a dovolenky</li> </ul>
august	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Príprava spustenia jazykovej školy, reklamná kampaň. oslovenie učiteľov</li> </ul>
september	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vytvorenie skupín do JŠ, začatie kurzov, vyučovanie</li> <li>• Univerzita pre všetkých: Prednáška Zoltána Csehy: Tajomstvá, mýty, labyrinty – Preklad antickej poézie</li> </ul>
október	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Online a klasické kurzy</li> <li>• Univerzita pre všetkých: Prednáška Andrei Bojti: Ako komunikovať so svojim dieťaťom?</li> </ul>
november	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Príprava projektov pre KULTMINOR a FPU na rok 2025</li> <li>• Univerzita pre všetkých: Prednáška Róberta Vargu: Thajsko – krajina miznúceho úsmevu</li> </ul>
december	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Príprava projektov KULTMINOR a FPU na rok 2025</li> </ul>

## Profesijný plán

### 2/ Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých za rok 2024

Ročná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky tvoria prílohu Výročnej správy neziskovej organizácie za rok 2024

#### Súvaha

##### Aktíva

Aktíva v roku 2024 tvoril obežný majetok v celkovej hodnote: 6290,15 Eur bez časového rozlíšenia. Naša organizácia nedisponovala neobežným majetkom. Aktíva spolu predstavili hodnotu 6290,00 EUR. Obežné aktíva tvorili:

1/ krátkodobé pohľadávky 140,00 € .

2/ finančné účty, z toho stav bankových účtov k 31.12.2024 bol 4679,63 €, stav pokladne 1470,52 €.

##### Pasíva

Vlastné zdroje krytia majetku spolu tvorili hodnotu 6290,15 €, tvorili ho: základné imanie, nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie. Základné imanie neziskovej organizácie zostalo aj v roku 2024 nezmenené 66,00 €. Nevysporiadaný výsledok z minulých rokov predstavoval 2552,12 €, hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia predstavovalo stratu 2176,62 €.

Cudzíe zdroje tvorili: dlhodobé záväzky a krátkodobé záväzky. Dlhodobé záväzky predstavovali hodnotu 527,55 €, a to záväzky zo sociálneho fondu a ostatné dlhodobé záväzky. Krátkodobé záväzky dosiahli hodnotu k 31.12.2024 240,71 € pozostávajú zo záväzkov z bežného obchodného styku, záväzku voči zamestnancom, odvodov do poisťovní a z daňových záväzkov.

Pasíva spolu predstavili hodnotu 6290,15 EUR.

#### Výkaz ziskov a strát

##### Výnosy

Skladajú sa z tržieb z predaja služieb (v členení na tržby z kurzov, prekladov a tlmočení a ostatných služieb), celkom 9758,00 € (organizácia vykonáva podnikateľskú činnosť za účelom zabezpečenia dodatočných finančných prostriedkov pre svoju hlavnú oblasť činnosti - pre neziskové aktivity), z kurzových ziskov 0,02 €, z prijatých príspevkov od iných organizácií 0,00 € na svoju hlavnú činnosť a z dotácií zo štátneho rozpočtu v celkovej výške 7470,00 €. Celková výška výnosov je 17228,02 €, z toho výnosy z hlavnej nezdaňovanej činnosti predstavujú 9770,02 €, zo zdaňovanej činnosti 7458,00 €.

##### Náklady

Vznikli z bežnej prevádzkovej činnosti. Spotreba materiálu (v členení na spotrebu materiálu, odbornú literatúru a drobný hmotný majetok neodpísaný) predstavovala 1927,76 €, spotreba energie 0,00 €, cestovné 76,65€, ostatné služby 15205,13 € (poštovné, prenájom, vedenie kurzov, ostatné služby, tlačiarenské služby, prekladateľské služby, stravovanie a ubytovanie, bankové poplatky, skúšky Goethe, skúšky ECL, inzercia a reklama, telefónne poplatky, Internet, služby spojené so software-om – software neodpísaný), mzdové náklady 1467,15 € a odvody na sociálne a zdravotné poistenie 550,60 €, náklady na sociálny fond 88,00, daň z motorových vozidiel 63,66 €, kurzové straty 5,67 €, manká a škody 20,00. Celková výška nákladov bola v roku 2024: 19 404,64 €, z toho

náklady hlavnej nezdaňovanej činnosti: 9774,43 €, zdaňovanej činnosti: 9630,21 €.

Výsledkom hospodárenia v roku 2024 bola strata vo výške 2176,62 €.

**Výsledky z auditu k ročnej účtovnej závierke.**

Nezisková organizácia na základe zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov nebola povinná overiť si účtovnú závierku audítorom.

**3/ Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch v roku 2024**

<b>Položky</b>	<b>Suma v EUR</b>
<b>Finančné prostriedky k 1.1.2024</b>	<b>3069,86</b>
Hospodárky výsledok z prevádzkovej činnosti	-4,40
Hospodársky výsledok z finančnej činnosti	-2172,22
Hospodársky výsledok z mimoriadnych činností	0,00
<b>Hospodársky výsledok CELKOM</b>	<b>-2176,62</b>
Zmena stavu dlhodobých záväzkov	0,00
Zmena stavu krátkodobých záväzkov	6150,15
Zmena stavu finanč. výpomocí	0,00
Zmena stavu krátkodobých pohľadávok	140,00
Výdavky budúcich období	0,00
Náklady budúcich období – zmena stavu	0,00
<b>Finančné prostriedky k 31.12.2024</b>	<b>6150,15</b>

**4/ Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov  
v roku 2024**

Výnosy podľa zdrojov	Hlavná nezisková činnosť	Podnikateľská činnosť	CELKOM
Tržby z predaja vlastných výrobkov			
Tržby z kurzov a seminárov	2300,00	7458,00	
Tržby z prekladov a tlmočenia			
Tržby z ostatných služieb			
<b>Tržby z predaja služieb CELKOM</b>	<b>2300,00</b>	<b>7458,00</b>	<b>9758,00</b>
<b>Kreditné úroky</b>			
<b>Kurzové zisky</b>	<b>0,02</b>		<b>0,02</b>
<b>Prijaté príspevky od iných organizácií</b>			
z toho Bethlen Gábor Alap			
<b>Dotácie</b>	<b>7470,00</b>		<b>7470,00</b>
Z toho NSK			
z toho Úrad vlády SR	7470,00		7470
<b>Výnosy celkom</b>	<b>9770,02</b>	<b>7458,00</b>	<b>17228,02</b>

**5/ Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie**

Stav a pohyb majetku

V roku 2024 sa v organizácii nenastali žiadne zmeny neobežného majetku. Obežný majetok, tvorený finančnými účtami, k 31.12.2024 predstavoval čiastku 6150,15 €. Z dôvodu neúspechu pri získaní finančných prostriedkov z grantov, fondov EÚ a štátneho rozpočtu sme museli hospodáriť aj z vytvorených úspor. Krátkodobé pohľadávky predstavovali hodnotu 140,00 EUR a náklady budúcich období predstavovali hodnotu 0,00 EUR.

Stav a pohyb záväzkov

Záväzky k 31.12.2024 predstavovali čiastku 768,26 krátkodobé záväzky (mzdové záväzky, záväzky z obchodného styku, daňové záväzky) z toho predstavovali 240,71 €. Dlhodobé záväzky tvorili povinné prídely do sociálneho fondu 527,55 €.

**6/ Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka 2024**

V priebehu roka 2024 nedošlo k žiadnym zmenám v zložení orgánov neziskovej organizácie.

Výročná správa schválená správnu radou dňa 15.2.2025

.....  
Ing. Mária Fabóová, riaditeľka

Prílohy výročnej správy:

- 1/ Súvaha
- 2/ Výkaz ziskov a strát
- 3/ Poznámky
- 4/ Zápisnica zo zasadnutia správnej rady
- 5/ Kópia prezenčnej listiny zo zasadnutia správnej rady
- 6/ Rozpočet na rok 2026